

## Kur e percolla Ylberin

♩ = 80

popullore



Kur e për - co - lla Yl - be - rin k'the-va hy--ra N'od. \_\_\_



Kur ja - pash ma - nze - rën va - run, ja la - va me lot. \_\_\_



Mos e laj me lot oj za - no, mos e laj me lot. \_\_\_



S'e shkon vi - ti i par'oj za - no por si di - ta sot. \_\_\_

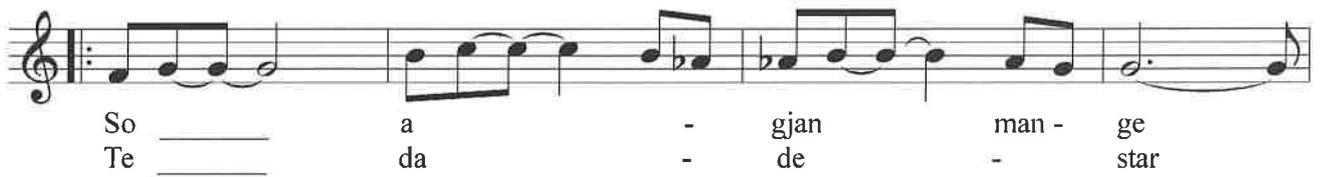
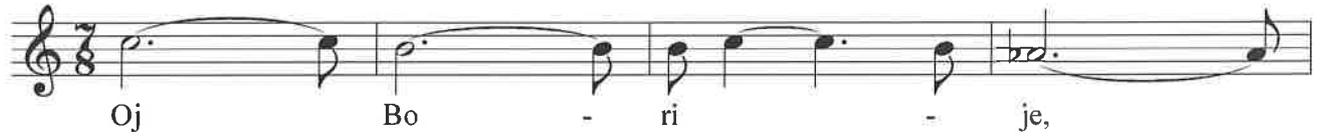
Shkuan muajt, shkuan vitet,  
zemra m'u dogj flak.  
S'na lan hallet, s'na lan dertet  
me jetu-e bashk'

ref: O Yleberi dadëso,  
a thu M'ke harru  
ditët e gurbetit Ylber  
qofshin të mallkur.

Morra harxhet dola n'bahçe  
çorapat me i thurr'  
prej mërzisë mbi çorapat  
plasa tuj vajtu

ref: ditët e gurbetit Ylber  
qofshin të mallkur  
ndahu Ylber ndahu bir-o  
n'du burr' e gru'

## Oj Borije lele tu šuzije



# Kara Sevda

Baış Manço

5 Ka ra sev da ka ra sev da de dik le rin da ha ne o la cak

9 Ço cuk ça bir aşk de yip te geç me sa kın gul ha lı me

Na sıl ol du ğu nu an la ya ma dım Ama se vi yo cü ce sı ne

Nasıl anlatsam bilemiyorum, içim içime sığmıyor  
O deli dolu neşe dolu kişi ben değilim sanki (sanki, sanki)  
Dışarısı buz gibi, lapa lapa kar var, benim içim yanıyor  
Eksi kırk derece soğuk suda bile yüzerim inan ki (inan ki, inan ki)

"Kara sevda"; Kara sevda, dedikleri daha ne olabilir ki?  
Kara sevda, kara sevda, seni benden kim ayırabilir ki?  
"Çocukça bir aşk." deyip de geçme, sakın gülme halime  
Nasıl olduğunu anlayamadım ama seviyorum seni delicesine

## Црна Севда

Не знам како да ти раскажам  
Многу сум радосен  
Како да не сум веќе истиот радосен  
Надвор снег вее но душата ми гори  
Испот 40 степени би испливал  
Црна севда црна севда сите тоа го велат  
црна севда кој тебе може може од мене да те земе  
Детска љубов велат дека е Не моќам да поверувам

## KALK GELİN HANIM YÜRÜ AYGIN BAYGIN

derleyen : mehmet özbeğ

kaynak : agim gürses

nota : mehmet özbeğ

yöre: rumeli-prizren

süresi: J J J . 50

The musical score is written on four staves in a single system. It features a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 2/4 time signature. The melody is primarily eighth and sixteenth notes, with some quarter notes and rests. There are two repeat signs (double bar lines with dots) at the beginning and end of the piece. The lyrics are written below the notes, with some words connected by lines to indicate phrasing.

KALK GE LİN HA NIM YÜRÜ AY GIN  
BA Y GİN N BÜ TÜ N YAK DA S LA RIN  
SE ME LE DAK GI-N BÜ TÜ N A YAK DA S LA RIN  
SE ME LE DAK GI-N

turkuler.com

KALK GELİN HANIM YÜRÜ AYGIN BAYGIN  
BÜTÜN AYAKDAŞI İYİN SEVİNCE DARGIN

YALLARIN İZİNİNİ DEN BENEMİŞEM  
MAÇAN YAKIŞIKI ÇOK BEĞENMİŞEM /

KALK GELİN HANIM SİYİR ARMUD ALTINI  
SANA KOÇAN GİTİMİK BURSA ALTINI

BAGLANTI

## СТАНИ МЛАДА НЕВЕСТО

Стани млада невеста измети го дговот  
Мажот ке ти донесе од Истанбул злато  
Јас не реков ништо лошо  
Кога те видов лична мома  
Многу ми се допадна

\*\*\*\*\*

VIII (по слух)

## Инструменти

М. Соколовић Игњачевић

У на-шу пе-сму ста-не ин-стру-ме-на-та че-та, ве-ли-ких и ма-лих из свих  
кла-вир пр-ви поч-не да по дир-ка-ма сви-ра, не-ма леп-шег зву-ка од тог

де-ло-ва све-та. Кад на-шег кла-ви-ра. Фла-у-та, кла-ри-нет, о-  
-та-ра у-век ту је да

бо-а, тру-ба, ту-ба, то је де-о на-шег моћ-ног ду-вач-ко-га клу-ба. Ги-  
сва-ко до-бро чу-је, о-ки-да све жи-це то је

ње-но пра-во ли-це. Гу-да-чи жи-це гу-де па се на-ро-чи-то тру-де да у  
-да-раљ-ке у рит-му ви-чу сво-ју бит-ну при-чу нај-

ду-шу сва-ко ди-ра ка-да див-не пе-сме сви-ра. У-ра чи пр-ве кла-се.  
глас-ни-ји су, зна се, у-да-

Форми

VIII (убо пачи)

# Ајде Јано

народна из Србије

**Allegro** народна из Србије

а G

*mf* Ај - де Ја - но, ко - ло да и - гра - - мо.

С d а d E а

Фросил



TSI NJ - VIDZUI LEA DADO

Tsi nj-vidzui lea dado, lea  
nã lilice aroshe,  
aroshe ca mirgeanã, lea  
dada a mea,  
aroshe ca mirgeanã,  
analtã ca fidanã, lea  
tu gãrdinã xseanã, lea  
sor a mea.

Cum s-mi fac s-mi ducu, lea  
pisti avlii s-mi arucu,  
lilicea su-arupu, lea  
dada a mea,  
pisti avlii s-mi arucu, lea  
lilicea su-arupu,  
Crushuva su ducu, lea  
sor a mea.

Lilicea su-arupu, lea  
Crushuva su ducu, lea  
tu fridz su-arucu  
la vruta a mea,  
Crushuva su ducu, lea  
ficioni su-anurdzeascã, lea  
feate s-isuseascã, lea  
sor a mea.

Tsi nj-vidzui lea dado

 ♩ = 192



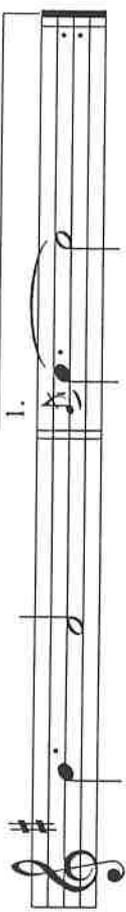
Tsi=nj vi- dzui— lea da - do,— lea,  
Aro - she ca - mir - gea - nã— a -



nã li - li - ce=a - ro - she,— a -  
na - ltã ca - fi - da - nã— lea,



ro - she ca— mir - gea - nã— lea,  
tu gâr- di - nã xsea - nã— lea,



da - da=a - mea—  
sor a - - - -



mea! —

VIII (no town) la Apicaru

Handwritten notes in the right margin, including the word 'mea' and some illegible scribbles.

VIII

Богданов

# VOLJELO SE DVOJE MLADIH - ŽUTE DUNJE

(Narodna iz Bosne)

**Rubato** Cm G Fm B7 Es/G Cm Fm

Vo-lje-lo se dvo-je mla-dih šest mje-se-ci i go-di-nu. Kad su htje-li

B7 Es E7dim Fm Fis7dim G7

da se uz-mu da se uz-mu a-man a-man duš-ma-ni im ne da-do

1.C 2.C **Tempo di Valse** Cm G

še. še. Raz-bo-lje se l'je-pa Fat-ma

Fm B Es G7 Cm

je-di-ni-ca u ma-j-ke. Po-že-

Fm B7 Es

lje-la žu-te du-nje, žu-te du-nje a-man, a-man.

E7dim Fm Fis7dim G7 Cm Cm

Žu-te du-nje iz stam-bo-la. Po-že

**Ostali tekst:**

2. Ode dragi da donese  
 žute dunje carigradske,  
 al' ga nema tri godine,  
 tri godine aman, aman,  
 nit' se javlja niti dolazi.

3. Dođe dragi sa dunjama,  
 nađe Fatmu na nosilima:  
 "Dvjesto dajem, spustite je,  
 tristo dajem, otkrijte je,  
 da još jednom Fatmu ljubim ja".

Фропул  
НУУ-УБ А

